

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR CONTROL ARM REPAIR KIT

Einbauhinweis für Querlenker Reparatursatz

Instrucciones de montaje – jgo. de reparación del brazo transversal

Instructions d'installation pour Kit d'assemblage, Bras De Liaison

Инструкция по установке ремкомплекта поперечного рычага

Istruzioni di montaggio per il kit di riparazione del braccio oscillante

Instrukcja montażu zestawu naprawczego wahacza



/ MEYLE no. 32-14 710 0010 / Short no. MFK0040

To fit/Passend für/Aptos para/Convient pour/для/Adatti per/Zastosowanie

MITSUBISHI | CITROËN | PEUGEOT

**Installation by qualified personnel only.
Car manufacturer's instructions to be observed closely.**

Einbau nur durch geschulte Fachkräfte.

Hinweise der Fahrzeughersteller genau befolgen.

El montaje sólo debe realizarse por un técnico instruido.

Siga exactamente las indicaciones del fabricante del vehículo.

Installation uniquement par main-d'oeuvre spécialisée.

Suivre les indications du fabricant d'automobile pour l'installation.

Монтаж должны производить только обученные специалисты.

Следует точно соблюдать инструкции завода-изготовителя автомобиля.

Montaggio solo da parte di meccanici specializzati.

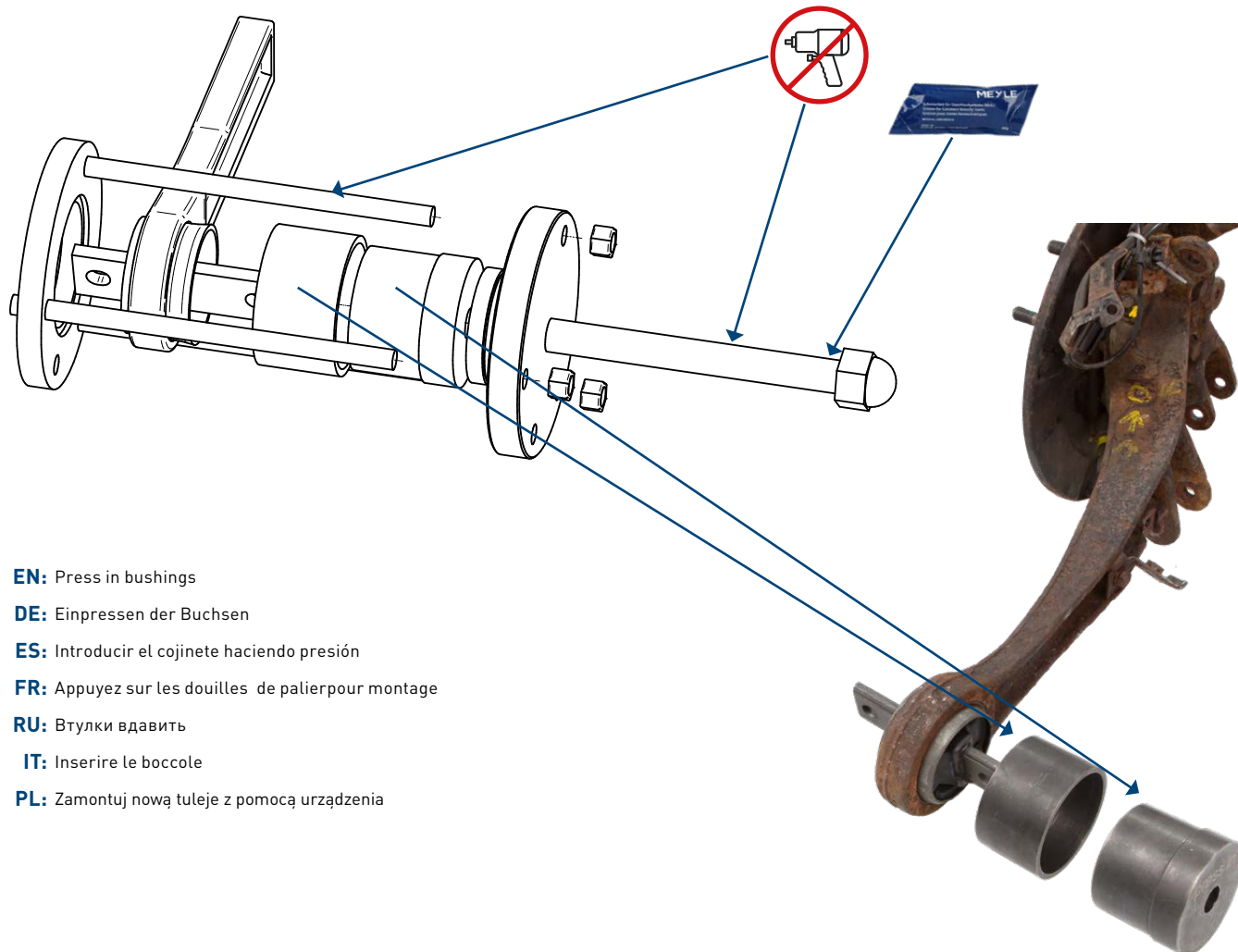
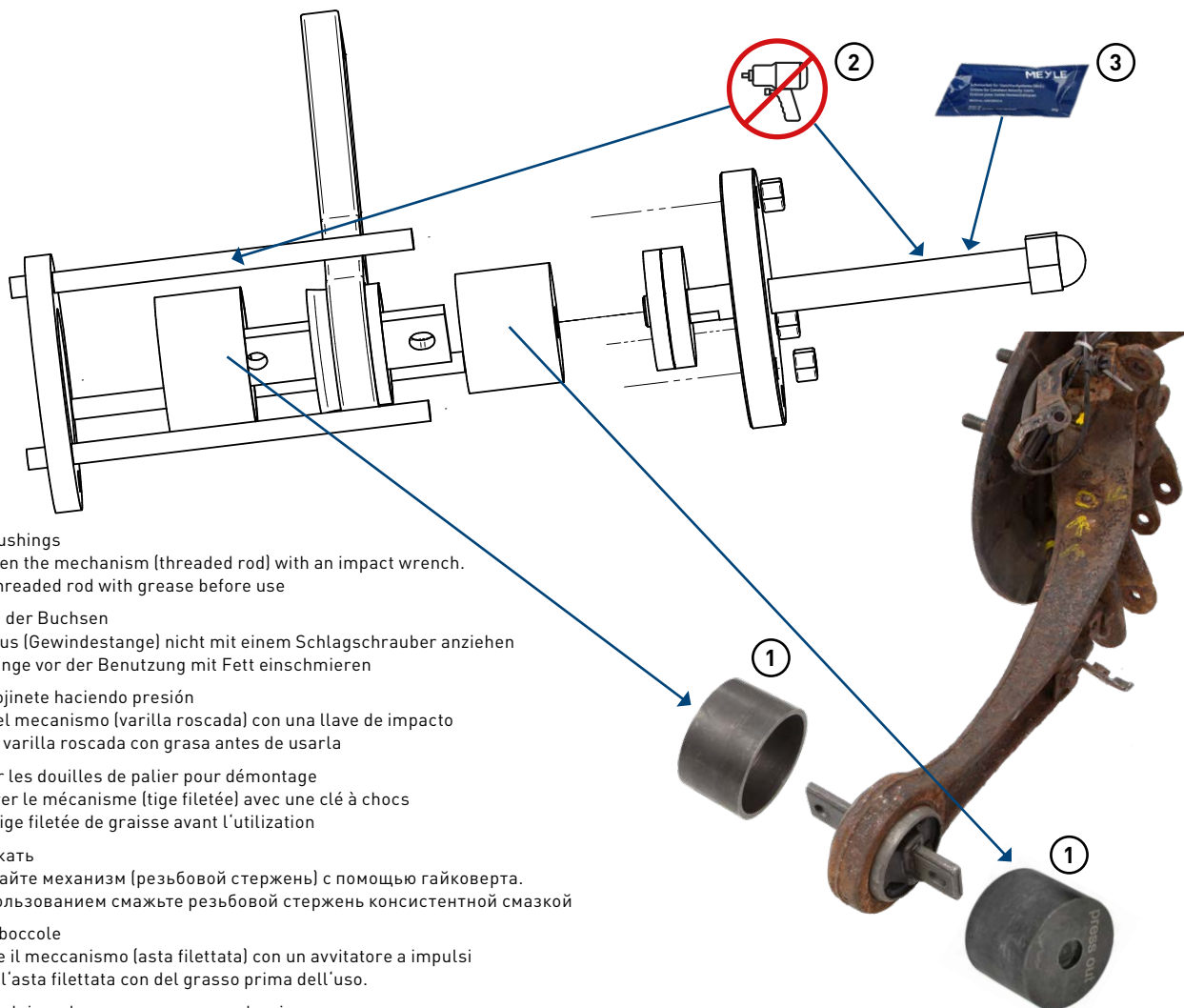
Sono da seguire esattamente le istruzioni fornite dal costruttore del veicolo.

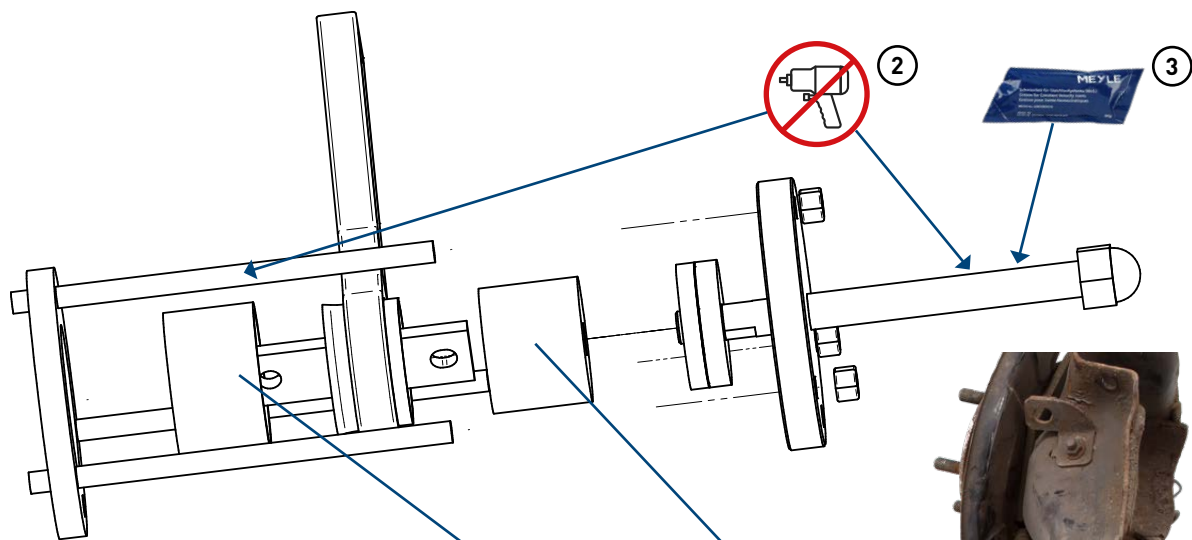
Montáž pouze vyškoleným personálem.

Vždy dodržovat montážní návody a pokyny výrobce vozu.

Montaż musi być wykonany wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

Należy ściśle przestrzegać instrukcji podanych przez producenta samochodu.





EN: (1) Press out bushings
(2) Do not tighten the mechanism (threaded rod) with an impact wrench.
(3) Lubricate threaded rod with grease before use

DE: (1) Auspressen der Buchsen
(2) Mechanismus (Gewindestange) nicht mit einem Schlagschrauber anziehen
(3) Gewindestange vor der Benutzung mit Fett einschmieren

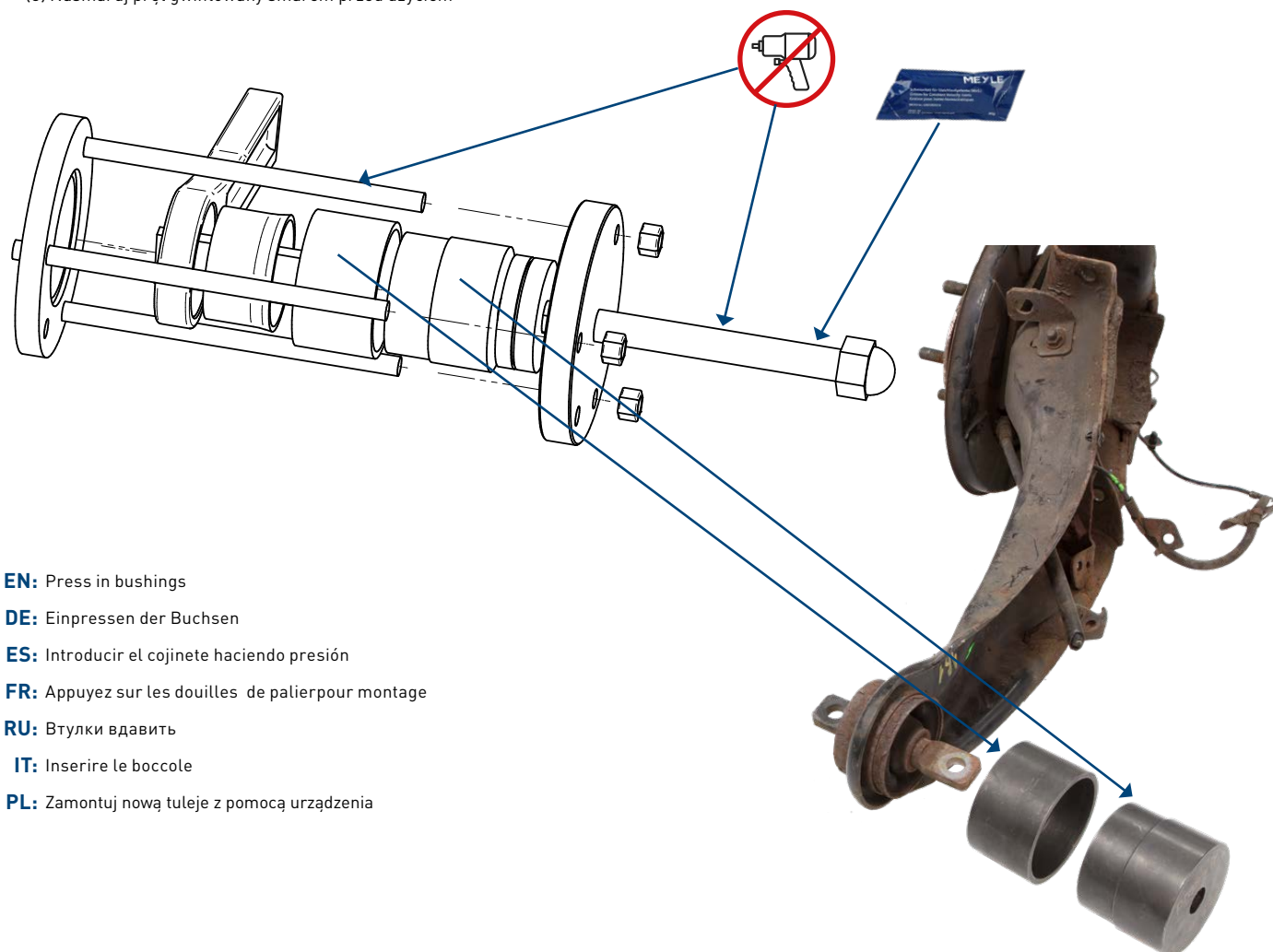
ES: (1) Retirar el cojinete haciendo presión
(2) No apriete el mecanismo (varilla roscada) con una llave de impacto
(3) Lubrique la varilla roscada con grasa antes de usarla

FR: (1) Appuyez sur les douilles de palier pour démontage
(2) Ne pas serrer le mécanisme (tige filetée) avec une clé à chocs
(3) Enduire la tige filetée de graisse avant l'utilisation

RU: (1) Втулки выжать
(2) Не затягивайте механизм (резьбовой стержень) с помощью гайковерта.
(3) Перед использованием смажьте резьбовой стержень консистентной смазкой

IT: (1) Estrarre le boccole
(2) Non serrare il meccanismo (asta filettata) con un avvitatore a impulsi
(3) Lubrificare l'asta filettata con del grasso prima dell'uso.

PL: (1) Zdemonuj tuleje wahacza z pomocą urządzenia
(2) Nie dokręcać mechanizmu (pręta gwintowanego) za pomocą klucza udarowego.
(3) Nasmaruj pręt gwintowany smarem przed użyciem



EN: Press in bushings

DE: Einpressen der Buchsen

ES: Introducir el cojinete haciendo presión

FR: Appuyez sur les douilles de palier pour montage

RU: Втулки вдавить

IT: Inserire le boccole

PL: Zamontuj nową tuleję z pomocą urządzenia